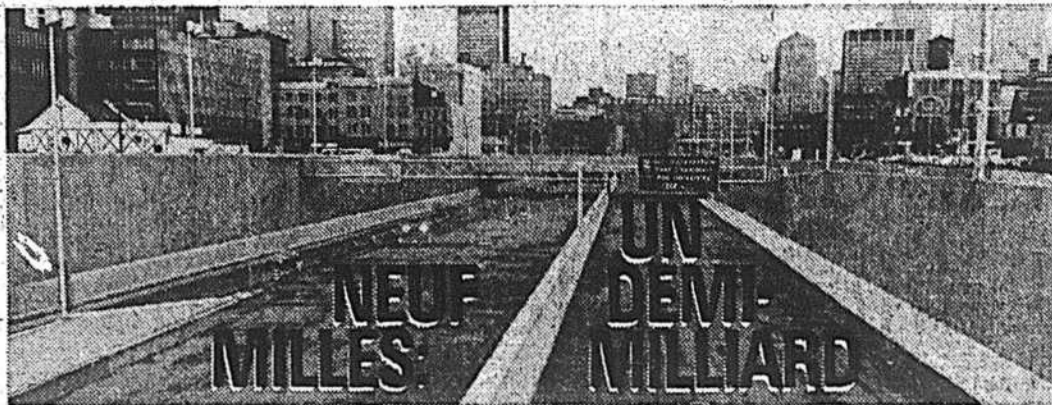




Habitat

Spéculation: le Canada est critiqué

—page H 15



L'autoroute inachevée

Qui paiera pour le reste?

—page A 7

A bout de souffle

Pas très bonne, la condition physique des Québécois. Pas toujours bien indiqués non plus, les nombreux trucs de conditionnement que des commerçants de santé annoncent à grand renfort de publicité. Notre chroniqueur sportif François Forest s'est penché sur cette question. Il a fait enquête dans les milieux de conditionnement physique, il a étudié les différents rapports compilés depuis quelques années. Dans une série d'articles, dont la publication commence aujourd'hui, en page A 6, il nous livre les conclusions de son enquête. Aujourd'hui, il conclut que les Québécois surestiment leur condition physique. Lundi, il nous parlera de la mode du jogging.



photo Pierre McCann, LA PRESSE

50 CENTS

Abtibi/Côte Nord 50c
ABONNEMENT LUNDI AU SAMEDI 91 40

MÉTÉO

Ensoleillé et très chaud.
Minimum 8 à 10 Maximum 27 à 30
Demain: beau et chaud
Détails à la page A 2

la presse

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

MONTREAL
SAMEDI 5 JUIN 1976,
92^e ANNÉE, No 144,
204 PAGES, 11 CAHIERS

7.13

Le métro des Jeux

Dès 15 heures, aujourd'hui, les usagers du métro pourront poursuivre leur route au-delà de la gare Frontenac, jusqu'à l'extrémité de la nouvelle ligne No 1, la gare Honoré-Beaugrand, dans l'est de la métropole. Il reste toutefois certains travaux à compléter, si bien que le service sera interrompu à 20 heures à l'est de Frontenac. La semaine prochaine, de même que durant la semaine du 14 au 21, le service complet sera assuré de 5h30 à 20h tous les jours, sauf les jeudi et vendredi, où le service entre Atwater et Honoré-Beaugrand fonctionnera de 5h30 à 21h30.



Après l'affaire Lockheed

La Marine réclame plus de \$1.5 milliard en équipements militaires

par Denis MASSE

Le gouvernement fédéral devra se prononcer d'ici peu sur une nouvelle demande de plus d'un milliard de dollars provenant de la Défense nationale.

Après les avions "Orion" dont le contrat suscite la plus vive controverse et a déjà fait gaspiller quelque \$16 millions des fonds du pays, les Forces navales canadiennes présentent un projet de renouvellement de la flotte canadienne dont la première tranche seulement est estimée approximativement à \$1,5 milliard, a appris LA PRESSE.

La demande sera présentée au cabinet à l'automne, une fois que le haut-commandement des forces navales aura examiné le pro-

gramme préparé par le commodore James M. Catts, chef des opérations maritimes à la Défense nationale.

La Marine veut remplacer dès 1981 un premier groupe de destroyers de la classe "St-Laurent" dont la vie utile sera à peu près terminée à ce moment-là. Pour y arriver, il faut que les contrats soient accordés en 1980.

Par ailleurs, le cabinet fédéral a déjà autorisé en novembre dernier, des augmentations de 12 pour cent par an des dépenses d'immobilisation de la Défense nationale pour les cinq prochaines années.

A compter d'un budget actuel de \$470 millions pour les dépenses capitales, la Défense devrait bénéficier

de fonds accumulés de près d'un milliard de dollars dans cinq ans.

Le haut-commandement des Forces navales se prépare à exposer au gouvernement une première tranche de son programme, englobant pour les prochains quinze ans la construction de 14 destroyers d'une valeur de \$100 millions chacun en dollars de 1976.

La mise en chantier de ces navires de guerre pourrait avoir des retombées économiques importantes pour les chantiers navals du Saint-Laurent ainsi que l'usine de moteurs de la Pratt & Whitney Aircraft du Canada, à Longueuil.

Nos informations en page A 8

le monde

• A compter du 1er janvier 1977, la juridiction du Canada s'étendra à 200 milles des côtes. En annonçant cette décision, hier, le ministre des Affaires extérieures Allan MacEachen a précisé qu'elle avait été précédée d'une série d'ententes bilatérales avec les pays qui viennent pêcher dans le golfe du Saint-Laurent.

— page A 14

• En Italie, à la veille du scrutin historique du 20 juin, une drôle de campagne électorale. De Rome, l'envoyé spécial de LA PRESSE, André Béliveau, rapporte que la politique italienne, encore plus dévaluée que la lire, est enlisée dans un cul-de-sac et tous les partis restent sur leurs positions, de peur de se brûler.

— page A 5

SOMMAIRE

Arts et Lettres: E 1 à E 20
Bandes dessinées: A 16
"BANK": G 3
Bâtir au Québec: F 2, F 3
Bricolage: F 1
Cinéma: E 4
Décès, naissances, etc.: C 2, C 3
Économie: A 8 à A 13
Informations étrangères: A 14, A 15
Jardins et maisons: F 1
La gastronomie: E 23
Les maux de notre langue: A 20

Loisirs et récréation: A 17
Mois croisés: G 10
Nos amies les bêtes: G 15
Petites annonces: F 4 à F 8,
G 1 à G 16, H 4 à H 14
Plaisance: H 16
Radio et télévision: E 21
Sciences: A 19
Sports: B 1 à B 8
Timbres: A 18
Vacances-voyages: D 1 à D 19
Vivre aujourd'hui: H 1 à H 3

Les Québécois de l'air: rien ne va

—page A 9



M. Jean-Charles Bonenfant

Universitaire de renom, journaliste, essayiste, professeur à la Faculté de Droit et à la Faculté des Sciences sociales de l'Université Laval, monsieur Jean-Charles Bonenfant est réputé comme spécialiste des affaires constitutionnelles et des institutions politiques. Il fait partie du conseil d'administration et du comité exécutif de LA PRESSE depuis juillet 1972.



Me Marcel Piché, c.r.

Chancelier de l'Université de Montréal, président de Corby's, président du conseil d'administration de la Régie de la Place des Arts, de 1968 à 1972, Me Marcel Piché est l'un des principaux associés de l'étude Blain, Piché, Godbout, Emery et Blain.



Mme Jacqueline Desmarais

Née à Sudbury, Ontario, madame Jacqueline Desmarais est active dans de nombreuses oeuvres sociales et charitables au Canada. Elle est l'épouse de monsieur Paul Desmarais.



Le P. Georges-Henri Lévesque

Le Très Révérend Père Georges-Henri Lévesque, o.p., a été le fondateur de la Faculté des Sciences sociales de l'Université Laval de Québec. Il a aussi œuvré pendant plusieurs années à la création d'une université africaine au Rwanda.

Nominations au conseil d'administration de LA PRESSE

L'éditeur et président de LA PRESSE, monsieur Roger Lemelin, annonce les nominations suivantes:

— est nommé vice-président de LA PRESSE, Limitée, monsieur Jean-Charles Bonenfant;
— sont nommés au conseil d'administration de LA PRESSE, Limitée, madame Jacqueline Desmarais, Me Marcel Piché, c.r., et le T.R.P. Georges-Henri Lévesque.



photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

Vive les vacances!...

Les professeurs ont une petite larme au coin de l'oeil tandis que leurs élèves les embrassent, leur souhaitent bonnes vacances dans une atmosphère de joyeux départ. C'était hier la fin des classes à la CECM où, dans bien des écoles, les adultes du monde olympique remplaceront dès lundi les élèves. C'est presque un mois de vacances de plus qui s'étend donc devant

les élèves, mais les plus petits évaluent mal cette aubaine. Ceux des classes d'accueil de l'école Cherrier, par exemple, ne peuvent se résoudre à quitter vraiment l'école qui était devenue comme leur seconde vraie patrie.

Quant aux "grands" du secondaire, ils n'ont pas les mêmes regrets. Plus habitués aux vacances, ils savent déjà ce qu'ils en feront

dans la rue, en excursion, au parc. D'ailleurs, dès lundi s'ouvre la saison des terrains de jeux de Montréal, avec monteurs et activités organisées.

Les parents, de leur côté, ne sont pas sans s'interroger sur la valeur de cette année scolaire doublement écourtée par les Jeux et les tiraillements syndicaux qui n'ont eu de cesse depuis la rentrée.



De gros noms et \$10 millions

—page H 15

Hélène Boivin, directement d'Arvida dans le grand bain?

de notre envoyé spécial
TORONTO — Il n'est pas encore certain qu'Anne Jardin va se désister en faveur d'Hélène Boivin aux 100 mètres papillon, mais la chose apparaît toujours probable.
Si la nageuse d'Arvida se retrouve effectivement au sein de l'équipe olympique de natation qui sera annoncée ce soir, il s'agira du dénouement d'un véritable conte de fée pour cette jeune fille qui commence à peine à

faire parler d'elle sur la scène nationale. Et puis, n'est-elle pas une vraie petite Québécoise?
"Hélène, je la narguais en l'appelant la fille de Saint-Glin-Glin, c'est la vraie fille de la campagne, au bon sens du terme, incroyablement simple, absolument pas snob. Elle ne sera jamais une "vodette". Gagne ou perd, elle va toujours parler à tout le monde."
Jacques Danis, un officiel de la Fé-

dération de natation du Québec, a hébergé Hélène chez lui à son arrivée à Pointe-Claire l'été dernier.
"Hélène nage pour son plaisir. Pour elle, ce n'est pas une corvée, poursuit Danis. Si elle ne fait pas l'équipe, ce ne sera pas une tragédie. Elle ne s'en fait pas avec rien. C'est pourquoi, elle s'est toujours adressée en français aux anglophones de Pointe-Claire. Elle ne parle pas bien l'anglais, mais ça ne la dérange pas du tout. Et pourtant, tout le monde la comprend et elle n'a que des amis."
Effectivement, la mère de Rick Madge, un nageur de London, en Ontario, s'informait d'Hélène avant-hier. "Elle a fait une tournée avec mon fils en Grande-Bretagne l'an dernier; elle ne parlait pas l'anglais et lui ne parle pas français, mais ils sont parvenus à

se comprendre. A son retour, Rick a réussi à lui écrire une lettre en français, mais difficilement, en regardant presque tous les mots dans le dictionnaire...", raconte la mère de famille en riant.
"Ce qu'a aimé Hélène lors de son séjour chez nous, explique encore Danis, c'est l'atmosphère familiale qu'elle y a retrouvée. Et ça, c'est elle-même qui nous l'a dit. Elle trouvait que ça bougeait, qu'il y avait de l'action à la maison."
Parce qu'elle n'aime pas se compliquer la vie et parce qu'elle aime bien sa famille et son patelin justement, la jeune fille de 17 ans a déjà fait savoir qu'elle retournerait chez elle après les Jeux. Qu'elle y participe ou non...
G.R.

"Finis les combats dans la LNH" — les joueurs

CASTLE HARBOR, Bermudes (PC) — Bobby Clarke, capitaine des Flyers de Philadelphie, a été nommé président de l'Association des joueurs de la ligue Nationale de hockey hier. Les vice-présidents seront Yvan Cournoyer, Bobby Orr, Ed Westfall, Bob Berry, Lou Nanne, Darryl Sittler, Phil Esposito et Brad Park.
L'Association des joueurs a par ailleurs adopté une motion interdisant les combats avec les bâtons ou les poings la saison prochaine. C'est ce qu'a confirmé Alan Eagleson, directeur exécutif de l'association.
"Plus de 75 pour cent des joueurs présents estiment qu'il n'y

a pas de place pour les combats dans le hockey," a dit Eagleson à l'issue de la réunion de quatre jours de l'association.
Les représentants des joueurs feront part de leur décision au comité des règlements de la ligue lundi à Montréal, lors des assises annuelles. On se souvient que le procureur général de l'Ontario, Roy McMurtry, a, au cours de la dernière saison, porté des accusations criminelles contre cinq joueurs de la LNH. Enfin, l'Association des joueurs a rejeté la possibilité de disputer des matches hors-concours contre des équipes de l'Association mondiale.



Becky Smith (à droite) vient de remporter les 400-mètres-quatre-pages devant Joann Baker. Les deux adversaires s'enlacent après leur enlevant duel.

Les flashes ... à la King

Apportez votre boisson, les chips et crottes de fromage seront déjà sur place, car l'on fêtera furieusement, le 12 juin prochain à Budapest, le 500e match international de l'équipe nationale de Hongrie.
Tout le monde sera là, les Grosits, Boszik, Lorant, Puskas le gaucher, Sandor Kocsis, dit "la tête d'or." Et c'est nul autre que l'inénarrable Budai, joyeux compagnon s'il en est un, qui nous a téléphoné hier de la capitale hongroise pour nous inviter. "Ça va tinker fort," nous a-t-il affirmé.
Un autobus partira de l'édifice de LA PRESSE jeudi prochain et conduira à Budapest tous les partisans montréalais de l'équipe. Réservez tôt.

Johnny Bench: "Merci au baseball et à tante Emma"

nes d'Amérique, et aussi pour ma tante Emma, qui, sans le savoir, m'a lancé dans le baseball, en me disant, alors que j'avais à peine 13 ans, que j'étais trop imbécile pour faire autre chose. Merci à toi, tante Emma, et à toutes les tantes Emma du monde."
X X X
Une coopération sportive entre Cuba et l'Angola est à prévoir, alors que Pedro "Pepsi-Cola" Augusto, directeur du ministère angolais des sports, est à La Havane. Une histoire à suivre.
X X X
L'Uruguay n'a toujours pas l'intention d'envoyer son équipe de football au tournoi olympique, malgré les exhortations de la Fédération internationale. Les autorités uruguayennes prétendent que l'équipe n'est pas assez puissante, mais l'on soupçonne que des difficultés financières soient le véritable motif.
Scott Neilson, un Canadien étudiant à l'Université de Washington, a réussi hier le meilleur lancer du marteau lors d'une compétition de la NCAA à Philadelphie, avec une distance de 216 pieds huit pouces. Neilson est considéré comme le meilleur junior au monde dans cette discipline.
X X X
Du nouveau dans l'affaire Oscar Bonavena. Joe Comforte, propriétaire du bordel, a déclaré hier que Bonavena se rendait chez lui pour le tuer.
"Brymer (accusé du meurtre) m'a sauvé la vie. Bonavena voulait

me tuer et il s'amenait avec un pistolet caché dans sa botte.
"Il prétendait devenir le nouveau propriétaire en me tuant. Il le disait à mes employés depuis quelques semaines."
X X X
Marc Lalonde, ministre de la Santé et du Bien-être, a accordé hier une subvention de \$83,512 à l'Association canadienne des Sports en chaise roulante. Il en coûtera \$61,800 pour régler les frais de déplacement et d'hébergement pour les athlètes qui participeront aux Jeux Canadiens pour handicapés du 20 au 28 juin à Cambridge, en Ontario.
Par ailleurs, le gouvernement fédéral canadien a affirmé hier qu'il n'accorderait toujours pas la subvention de \$500,000 à l'organisation des Jeux O. à cause de la participation d'une équipe de l'Afrique du Sud.
Dans un match de handball en Hongrie, l'équipe féminine du Canada s'est inclinée 15-10 devant celle du pays hôte.
Au water-polo à Duisbourg (Rhénanie-Westphalie); Canada 5, Bulgarie 6.
X X X
Comme prévu, le Borussia Moenchengladbach a conservé son titre de champion d'Allemagne de l'Ouest grâce à un match nul avec le Offenbach, et une défaite du Bayern de Munich à Cologne. Il y aura donc deux équipes ouest-allemandes à la Coupe d'Europe de football cette année.
Surprise par contre dans le même tournoi, alors que le Fortune

Duesseldorf a vaincu le Kaiserslautern 5 à 1.
X X X
Le jeune Indien Adrien Dennis, 16 ans, pourrait devenir le premier boxeur de sa race à représenter les Etats-Unis aux Jeux olympiques. Il a battu hier Alex Mausisa de San Francisco.
Ron Leflore, joueur du mois dans la L.N.
Bert Blyleven: "Mes ex-coéquipiers du Minnesota m'envient et me respectent."
Ken Norton: "Je me battrais contre Terry Hinkle le 10 juillet, mais l'on n'a pas déterminé le lieu encore."
A ne pas inviter au même party: Don Cherry et Ken Hodge, Ili Nastase et sa femme, Maurice Binette et Ti-Loup Ménard, Foglia et Duguay, Foglia et n'importe qui...
Du riffi à Ankara: le turc Cemal Kamaci a conservé son titre de champion d'Europe des poids super-légers en battant le Français Jean Saadli par décision au stade Inonu d'Istanbul.
Le Canada s'est assuré une place en finale double de ping-pong à Kingston; Jamaïque, grâce à la victoire d'Errol Casetano et Zlatko Corradas de Toronto sur les Yougoslaves Surbec et Milivo.
Nouveau record d'Europe réussi par l'Allemand de l'Est Peter Nocke au 200 mètres nage libre en 1:51.88.
Quant à son compatriote Matthias Pechmann, médaillé de bronze à Barcelone en 1970, il est en prison, pour avoir essayé de passer à l'Ouest.

QUALIFIES POUR LES JEUX

HOMMES

400 mètres style libre
1 Stephen Badger (Manitoba), 4:01.62 (dixième temps le plus rapide en 1976).
2 Bill Sawchuk (Ontario), 4:02.35.
3 Tom Alexander (Ontario), 4:04.76.
Record mondial: 3:53.32.
Meilleur temps en 1976: 3:56.48.
200 mètres brasses
1 Graham Smith (Ontario), 2:21.13 (deuxième temps le plus rapide en 1976).
2 Dave Heinbuch (Colombie-Britannique), 2:25.92.
Record mondial: 2:18.21.
Meilleur temps en 1976: 2:18.48.

FEMMES

400 mètres quatre nages
1 Becky Smith (Ontario), 4:52.70 (deuxième temps le plus rapide au monde en 1976).
2 Johan Becker (Ontario), 4:54.35.
3 Cheryl Gibson (Colombie-Britannique), 4:55.00.
Record mondial: 4:48.79.
Meilleur temps en 1976: 4:48.79.

X X X
Le quart-arrière Joe Gilliam est-il sur les waivers ou pas? Les Steelers de Pittsburgh refusent de confirmer. Gilliam, un Noir, ne se rend pas au meeting des Steelers et ses patrons n'apprécient pas.
Les Alouettes, nos Alouettes, par l'entremise d'un dépitiste-en-chef Bob Windish, lui font de l'oeil.
A Hamilton, le montréalais Bill Danychuk, bloqueur des Tiger Cats, annonce sa retraite.
Les Stampeders ont engagé Ozell Collier et trois autres joueurs.
X X X
Johnny Bench, receveur, souffre de spasmes musculaires au dos. "Chaque fois que je m'accroupis derrière le marbre, a-t-il déclaré hier, je me demande si c'est pour la dernière fois. Mais je m'agacouille toujours, pour les Reds, pour le baseball, pour tous les jeu-

Les clubs de golf du Québec — Aujourd'hui: CHANTECLER Un terrain, avec une auberge au 19e trou...

par Pierre LADOUCEUR
C'est exact. Les terrains de golf situés au nord de l'île de Montréal ont des verts en piètre état et le Chantecler à Ste-Adèle ne fait pas exception à la règle.
C'est une triste réalité qu'il faut accepter pour le moment en espérant que le temps permettra aux préposés à l'entretien du terrain de corriger la situation.
Si les verts offrent une texture dégarinée, il faut noter que le gazon dans les allées, sans être en parfait état, se porte beaucoup mieux.
Nous allons donc mettre de côté cet aspect malheureux et tenter de rendre aux lecteurs ce que le Chantecler re-

présente lorsque le terrain est en parfait état.
Tout d'abord, le Chantecler est situé à 50 milles du Centre-ville de Montréal et il faut se réserver une heure pour s'y rendre en empruntant l'Auto-route des Laurentides que l'on quitte à la sortie de Ste-Adèle (42).
Il va sans dire que, pour les amateurs de golf de la région de Montréal, c'est une randonnée imposante pour celui qui a l'intention de jouer une ronde de 18 trous. Le terrain est donc plus facile d'accès pour les habitants de ville de Laval ou encore des municipalités au nord de l'île Jésus.
Quant aux autres, je me permets de vous suggérer de séjourner quelques jours à cet endroit qui est beaucoup plus qu'un terrain de golf. Le Chantecler est en réalité un centre de villégiature avec un lac à proximité, des courts de tennis, un centre d'équitation et un terrain de golf.
"Nous offrons des tarifs spéciaux aux gens qui demeurent à l'auberge. Il en coûte \$182 par semaine ou encore \$65 pour trois jours et cela inclut les droits de jouer au golf et les repas," nous a mentionné Jim Arnold, le professionnel au club Chantecler.
Cet aspect est certes le plus intéressant du Chantecler et la plupart des golfeurs peuvent tenter leur chance sur ce terrain d'une longueur de 6060 verges pour les hommes et 5670 verges pour les dames.
"Notre terrain n'est pas difficile. La cote est de 68 pour une normale 70 chez les hommes tandis que la cote est de 71 pour les femmes qui doivent négocier une normale de 73. La difficulté du terrain n'est pas sa longueur. Il faut surtout jouer en droite ligne pour apprécier le Chantecler," a mentionné Arnold.
"De plus, comme tous les terrains situés en montagne, les verts onduleux et les allées sont inclinés. A ce moment-là, il faut étudier chacun de ses

coups pour éviter d'être trompé," a ajouté Arnold qui est à ce club depuis 1962.
Sur un tel terrain, les dirigeants du club tentent d'augmenter le nombre de tournois privés et on affirme pouvoir accueillir jusqu'à concurrence de 150 golfeurs. De plus, on offre un spécial de \$19.50 pour le droit de jouer, la voiture électrique et un repas.
Quant à ceux qui veulent aller jouer, le droit de jouer est de \$8 sur semaine et il passe à \$12 lors des week-end. Il y a évidemment un prix de rabais, soit \$5 pour les golfeurs qui amorcent leur ronde après 15 heures.
Les golfeurs qui ont l'intention de jouer au Chantecler auront cependant avantage à réserver un temps de départ en téléphonant à 866-6661. Ils éviteront ainsi le désappointement de parcourir 50 milles pour apprendre qu'ils ne peuvent pas jouer.
Ceux qui obtiendront un temps de départ peuvent y aller sans crainte d'attendre. Le roulement sur le terrain y est excellent. On peut en effet jouer une ronde de 18 trous en quatre heures et il est même possible de réduire ce temps pour ceux qui utilisent la voiture électrique. Les indicateurs à 150 et 100 verges permettent d'accélérer le rythme.
Et pour le golfeur libre, celui qui aime bien visiter plusieurs terrains, je lui suggère de se faire un devoir de jouer dans les Laurentides, que ce soit au Chantecler ou ailleurs, au mois de septembre et octobre. Le site qui est pittoresque en été devient paradisiaque, à l'automne alors que les feuillages rougissent.
L'été, il y a évidemment l'avantage du centre de villégiature pour le chef de famille qui veut amener sa famille. Mais, un conseil, n'oubliez pas de vous munir d'un onguent ou vaporisateur qui vous protégera contre les insectes.
Finalement, il faudrait parler des

cartes de membre au Chantecler qui sont raisonnables.
"Nous voulons à tout prix nous affranchir de cette réputation erronée, voulant que ce soit un endroit réservé pour les riches Anglais. Ce n'est absolument pas le cas et nos prix à l'auberge et au club de golf sont abordables. C'est probablement les plus à la portée de la classe moyenne dans la

région," a signalé Jim Arnold.
Effectivement, la carte de membre est de \$225 pour les hommes et \$125 pour les dames. De plus, il n'est pas nécessaire d'acheter une part puisque le terrain demeure la propriété du Chantecler.
"Notre but est de porter le nombre de nos membres à 300. Nous en avons présentement plus de 200 et c'est une

amélioration comparativement à l'an dernier," a précisé Arnold.
Or le jour où le Chantecler aura atteint son quota de membres, il prendra le statut de club privé acceptant des tournois privés sur semaine.
Pour le petit golfeur, cela fera un terrain de moins et il faut donc en profiter pour le visiter pendant que cela est encore possible.

CLUB DE GOLF LE CHANTECLER
Ste-Adèle, Québec

Téléphones:
866-6661 (à Montréal)
229-3555 (à Ste-Adèle)

Professionnel: Jim Arnold

Carte de membre: \$225 pour hommes
\$125 pour femmes

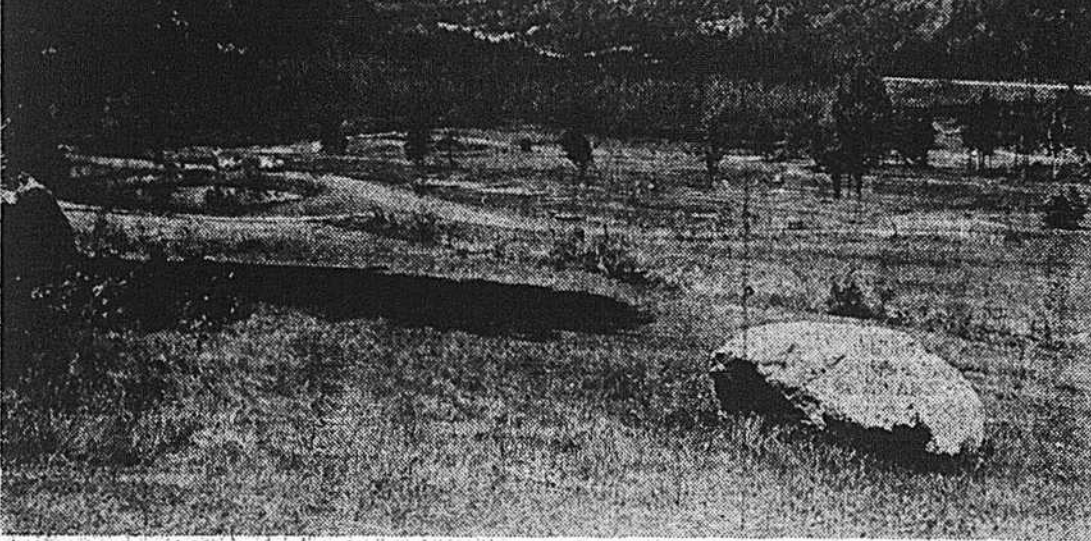
Droit de jouer: \$8 sur semaine
\$12 le week-end

Premier neuf: 3,055 verges (hommes)
2,825 verges (femmes)

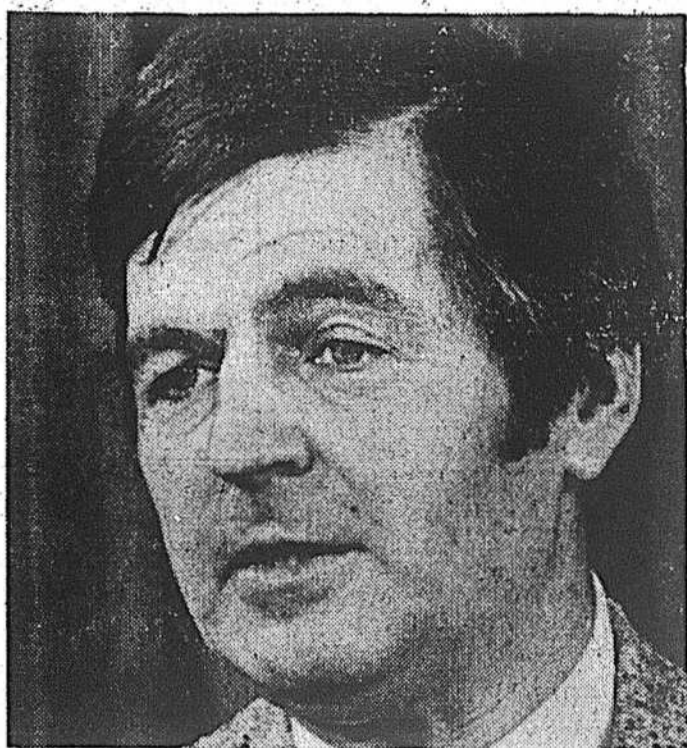
Deuxième neuf: 3,005 verges (hommes)
2,845 verges (femmes)

Total: 6,060 verges (hommes)
5,670 verges (femmes)

Normale du terrain: 70 pour les hommes (68.0)
73 pour les femmes (71.0)



Le club de golf Chantecler offre tout le pittoresque des Laurentides aux habitués de ce terrain. Par contre, l'envers de la médaille, c'est qu'il faut négocier avec la nature tout au long de la journée puisque le terrain ondule du début à la fin.



Claude WAGNER

Wagner se tient à l'écart pour faciliter l'effort d'unification entrepris par Clark

Si l'on en croit M. Clement Brown, secrétaire de presse de M. Claude Wagner, le député conservateur de Saint-Hyacinthe n'a pas joué un rôle plus actif au sein de l'aile québécoise du parti parce qu'il ne voulait pas s'ingérer dans l'ignorance si le congrès, l'incité, à trépasser le leader conservateur Joe Clark.

M. Brown a précisé que la raison pour laquelle M. Wagner ne siège pas au sein du comité d'organisation du parti au Québec est convaincu qu'en se tenant à l'écart, il rend plus facile à M. Clark la tâche de régler les différends entre les délégués québécois.

Le secrétaire de presse de M. Wagner a souligné par ailleurs que ce dernier avait participé aux deux

premières réunions de l'aile provinciale, mais qu'il ne les avait pas suivies récemment, son médecin lui ayant conseillé de prendre un peu plus de repos.

Selon lui, M. Wagner joue un rôle actif au sein du parti: "Il a déjà prononcé des discours hors du Québec", a-t-il dit, et je sais qu'il a l'intention d'aller parler dans l'Ouest".

M. Brown a démenti par ailleurs la rumeur voulant que son prédécesseur, André Bellerose, ait été congédié après que M. Wagner eût perdu la course au leadership du parti. "Il voulait partir depuis quelque temps déjà", a-t-il dit, mais les efforts d'unification qu'a entrepris le parti ont été interrompus plus vite".

Garneau: un premier budget supplémentaire de \$232.5 millions

QUÉBEC (PC) — A peine trois semaines après la présentation, par le gouvernement du budget pour l'exercice fiscal 1976-77, le ministre des Finances, M. Raymond Garneau, a présenté hier, à l'Assemblée nationale, un premier budget supplémentaire de l'ordre de \$232.5 millions.

Ajouté au déficit de \$630 millions prévus dans le budget du 11 mai dernier, le nouveau montant de dépenses fixe donc à \$880 millions la différence des dépenses et revenus du gouvernement pour la présente année financière.

En plus, il faut s'attendre à au moins deux autres réclamations supplémentaires de crédits, une pour payer les indemnités aux victimes des inondations du printemps et une deuxième en faveur des agriculteurs à la fin de l'été.

Strong fait don de son prix de \$50,000 à l'environnement

NATIONS UNIES (AFP) — L'économiste canadien Maurice Strong a reçu hier, des mains du prince Abdezza Pahlavi d'Iran, le "prix international Pahlavi pour l'environnement" et a annoncé aussitôt qu'il ferait don de la somme de \$50,000 qui accompagne le prix à une nouvelle organisation qu'il entend créer, "Uniterra", pour mobiliser le public en faveur de la protection de l'environnement. Il est le premier récipiendaire du prix Pahlavi.

En acceptant le prix, M. Strong a fait observer que le mouvement pour la protection de l'environnement avait suscité un grand enthousiasme, mais qu'il était aujourd'hui menacé de disparition par manque de fonds.

Ainsi, de nombreux gouvernements qui s'étaient engagés à soutenir au programme de l'ONU pour l'environnement ne l'ont pas fait, et la fondation des Nations unies pour l'habitat et les établissements

humains n'a reçu jusqu'ici qu'une seule contribution, celle des Philippines.

L'organisation qui veut créer M. Strong aurait pour objet de compléter les efforts des gouvernements en mobilisant des ressources financières de la part de grandes compagnies dont M. Strong connaît bien les directeurs, et les contributions de personnalités internationales notamment de l'université et des arts. M. Strong a cité en particulier l'intérêt manifesté pour ses efforts par l'acteur américain Robert Redford.

Commentant l'inertie et le nouveau gaspillage "de ressources qui ont succédé aux mesures" de conservation qui suivirent la crise du pétrole, M. Strong a prédit que la crise de l'énergie, loin d'être terminée, connaîtrait dans les cinq à dix ans à venir une recrudescence monumentale, et qu'il s'agissait rien de moins que de transformer la société moderne.

Montréal "supporte" déjà les \$200 millions (Garneau)

Par Marcel DESJARDINS de notre bureau de Québec

QUÉBEC — "La minute de vérité" entre Montréal et Québec n'aura pas lieu après les Jeux olympiques, comme le prétend M. Yvon Lamarre, le vice-président du comité exécutif de la ville de Montréal.

Selon, le ministre des Finances, M. Raymond Garneau, la minute de vérité est arrivée et Montréal assume déjà les \$200 millions qui constituent sa part du déficit olympique.

Interrogé à l'Assemblée nationale, hier, M. Garneau a soutenu, quoiqu'en dise M. Lamarre, que la ville de Montréal assume ("supporte") actuellement sa part des coûts olympiques.

Au moment où la Régie des installations olympiques a pris en main la réalisation des Jeux, la ville de Montréal, selon M. Garneau, avait déjà engagé quelque \$438 millions dans l'aventure olympique. Depuis, la RIO a remboursé graduellement une partie de cette somme. Hier, elle a effectué un versement additionnel de \$50 millions. Il restera alors, toujours selon M. Garneau, une somme de \$38 millions pour compléter le remboursement total "par anticipation" de la RIO. Il restera un solde de \$200 millions. La RIO cessera alors ses remboursements et la ville devra "supporter", dit Raymond Garneau, les \$200



Raymond GARNEAU

millions qui ne lui auront pas été payés.

"La ville de Montréal, a dit M.

Garneau, supportait \$438 millions antérieurement. Nous avons remboursé et nous allons, dans les prochains jours, rembourser des sommes qui vont faire en sorte qu'elle n'aura plus à supporter que \$200 millions. C'est pourquoi je trouve un peu difficile à saisir certains des propos des gens de la ville de Montréal qui disent qu'ils vont décider plus tard s'ils doivent assumer ces \$200 millions. Il les assume présentement. Ce n'est pas mon intention d'aller les prendre à leur place. Nous avons pris \$800 millions, je crois que c'est suffisant."

M. Garneau a ajouté que les dirigeants de la ville de Montréal connaissent très bien sa position à ce sujet. "Je pense, conclua-t-il, qu'ils savent que pour me faire changer d'idée, ils auront besoin de bons arguments."

Pour le ministre des Finances du Québec, il n'est tout simplement pas question d'ajouter aux remboursements prévus.

Les relations Québec-Montréal deviennent empreintes d'une certaine tension depuis le renouvellement de l'aventure olympique.

En intervenant de façon formelle, récemment, pour arrêter le prolongement du métro, le gouvernement Bourassa a voulu démontrer clairement qu'il surveillera désormais de très près l'administration et le développement de la région de Montréal.

A Québec, les ministériels craignent la technique du "faite-le maintenant et payez plus tard" qui admettent-ils aujourd'hui, fut, avec "le robinet" du maire Drapeau, utilisée pour faire oublier les cauchemars de l'aventure olympique. Ils ne veulent plus "se faire embarquer".

Si le gouvernement Bourassa demande à la Communauté urbaine de Montréal de suspendre le prolongement des lignes 2 et 5 du métro, c'est pour amener le prolongement des lignes 2 et 5 du métro c'est pour amener les administrateurs montréalais à présenter un plan global d'équipement à moyen terme indiquant les secteurs de grande priorité, les échéances et les moyens de financement.

Pour sauver le maire Drapeau, et surtout pour préserver la cote financière de l'Hydro et de la province sur les marchés financiers étrangers, M. Garneau a dit oui à la prise en charge des Jeux. Cette décision l'a amené à renoncer à ses budgets sans l'usage de taxe et cela durant une année à tout le moins pré-électorale. La pilule est difficile à avaler, même si le stade est superbe.

Devant ces faits, il faut comprendre que M. Garneau a l'intention d'être très ferme devant l'administration Drapeau lorsqu'il affirme que "de bons arguments" l'amèneront à revoir son attitude quant au financement du \$200 millions laissés aux Montréalais.

Les producteurs laitiers

Plus on leur en donne, moins ils sont satisfaits (Trudeau)

TORONTO (PC) — De l'avis du premier ministre Trudeau, plus on donne aux producteurs laitiers, moins ceux-ci sont satisfaits. Plus on leur donne, plus ils réclament, dit-il.

Dans une interview qu'il a donnée à Betty Kennedy, de la station de radio CFRB, de Toronto, interview qui a été diffusée hier, le chef du gouvernement a commenté la manifestation que des producteurs laitiers du Québec avaient faite jeudi sur la colline parlementaire à Ottawa.

Il a déclaré que le gouvernement avait fourni aux producteurs laitiers l'an dernier \$250 millions qui provenaient des impôts que paient les Canadiens.

"On aurait pu penser, a-t-il ajouté, que les producteurs laitiers diraient merci, mais non, ils en veulent plus."

Des milliers de producteurs laitiers du Québec avaient envahi la colline parlementaire jeudi et ils avaient alors lancé des produits laitiers sur le ministre de l'Agriculture, Eugene Whelan, ainsi que sur le ministre de l'Expansion économique régionale, Marcel Lessard.

Le premier ministre a dit qu'il y a des surplus de lait en poudre. "Comme on ne peut faire rentrer dans les vaches ces excédents, on

pense qu'on peut les jeter sur la colline parlementaire ou dans les rivières", a-t-il déclaré, ajoutant que si les producteurs veulent un marché intéressant pour leurs produits ils devraient tenir compte du régime de commercialisation des produits laitiers.

Aux Communes

Par ailleurs, le différend qui oppose les producteurs québécois de lait industriel aux autorités fédérales a de nouveau été soulevé hier aux Communes, et tout indique, du moins pour l'instant, que le gouvernement demeure sur ses positions.

En effet, les libéraux se sont opposés à la présentation d'une motion du député créditiste de Champlain, M. René Matte, qui réclamait que "tous les députés à la Chambre, particulièrement ceux qui représentent le Québec, exigent que le ministre de l'Agriculture, M. Eugene Whelan, revise sa position et consente aux producteurs laitiers les revenus qu'ils demandent."

La motion, déposée en vertu de l'article 43 du Règlement de la Chambre et appuyée par le député conservateur de Joliette, M. Roch LaSalle, invitait M. Whelan à être attentif aux représentations des producteurs québécois

qui sont privés, pour l'année en cours, de revenus qui totalisent \$40 millions.

Réunion mardi

Un peu plus tard au cours de la période des questions, le président du Conseil privé, M. Mitchell Sharp, alors qu'il répondait à une autre question du député René Matte, a confirmé que "quelques membres du cabinet" devaient, mardi le 8 juin courant, rencontrer des représentants de la Fédération des producteurs de lait industriel et de l'Union des producteurs agricoles du Québec.

Lors de cette prochaine rencontre, un seul sujet doit figurer à l'ordre du jour, soit l'étude des problèmes financiers qu'éprouvent les producteurs

québécois de lait industriel qui estiment perdre plus de \$40 millions à la suite de l'annonce d'un programme qui limite leur quota de production.

Félicitations à la GRC

Considérant que les membres de la Gendarmerie Royale du Canada (GRC), se sont comportés d'une façon exemplaire lors de la manifestation de jeudi dernier, le député conservateur de Fundy-Roya, M. R.-G. Fairweather, a tenu à les féliciter. L'orateur de la Chambre, M. James Jerome, a alors enchaîné en mentionnant que dans "les circonstances, les membres de la GRC et le personnel responsable de la sécurité avaient agi avec tact et dignité."

Mont-Gabriel

"Prenez 58 personnes au hasard dans le botin téléphonique..."

par Jean PELLETIER

MONT-GABRIEL — Ils sont 58 députés et ministres libéraux du Québec, entassés dans une salle sans fenêtres, à évaluer leurs actions des deux dernières années. C'est une rencontre importante, même si, hier, les participants affichaient des airs de vacanciers. Importante parce que les libéraux québécois, que ce soit du côté des élus ou des partisans, se sentent profondément remis en question tant à l'extérieur de la Chambre que par l'Opposition.

La rencontre revêt d'autant plus de signification que tous les ministres du Québec, de M. Charles Dury à M. Jean Marchand — qui ne devait pas venir, étant pris à la conférence Habitat, à Vancouver — participent aux délibérations. Le solliciteur général Warren Allmand est du nombre aussi, avec l'intention de tirer au clair la solidarité de ses collègues sur ses bills 83 et 84 relatifs à la peine de mort, au contrôle des armes à feu et à l'école électronique.

Ce qui semble troubler le plus les jeunes députés libéraux, les plus inquiets au sein du caucus, c'est le fait que le cabinet adopte, dans des débats fondamentaux, des solutions de compromis qui sont loin de répondre, selon eux, aux grands objectifs du Parti libéral.

La question du bilinguisme dans les

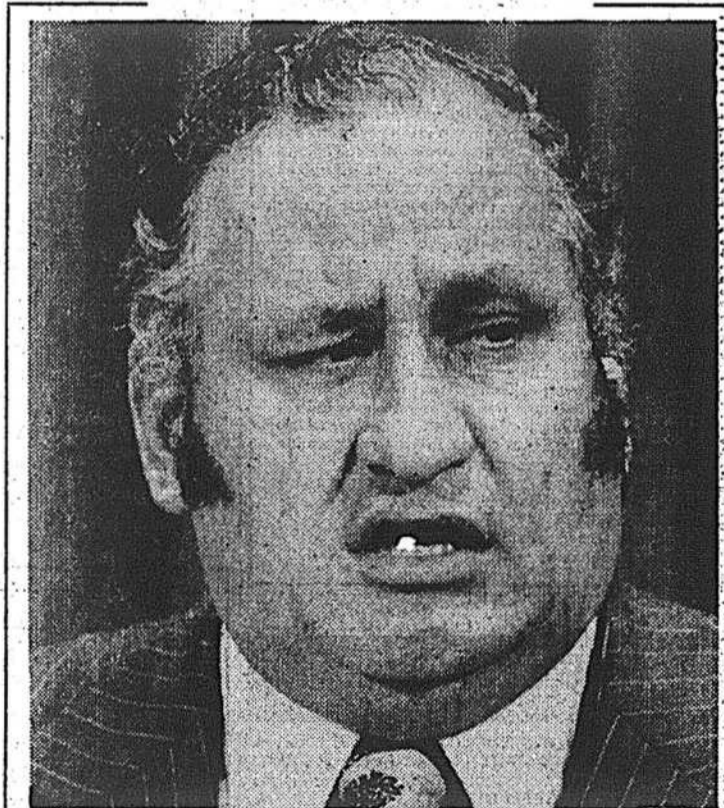
communications aériennes est l'exemple type qui fera inévitablement aujourd'hui l'objet d'un débat capital.

Pour les jeunes libéraux Serge Joyal et Pierre de Bané, le cabinet devrait adopter vis-à-vis l'Association des contrôleurs une attitude ferme, imposant le bilinguisme même au risque d'une grève.

Un député, décrivant ce qu'était le caucus hier, le comparait à un groupe d'inconnus obligés de vivre ensemble. "Prenez 58 personnes au hasard dans le botin téléphonique, enfermez-les dans une salle et dites-leur de s'entendre. Vous comprendrez alors le climat dans lequel nous vivons", a-t-il dit.

Le premier ministre Trudeau participe à la rencontre aujourd'hui. Pour tous, il semble être le seul à pouvoir trancher le débat, quelles que soient les questions en cause. C'est pour plusieurs un phénomène important, puisque l'unanimité ne se fait plus aussi facilement au niveau des leaders provinciaux, que ce soit l'actuel, M. Marc Lalonde, ou l'ancien, M. Jean Marchand.

Les relations entre le parti et les députés seront aussi aujourd'hui, par conséquent, l'objet de profondes remises en question. Les libéraux fédéraux cherchent à se redéfinir à l'ombre de grandes questions allant du rapatriement de la constitution à la situation économique du Québec après les Jeux.



Le ministre fédéral de l'Agriculture, Eugene Whelan.

Suggestion de Whelan pour écouler le lait

WOLFVILLE, Nouvelle-Ecosse (d'après CP) — Le surplus canadien de lait serait éliminé si les autres provinces suivaient l'exemple de la Nouvelle-Ecosse et le vendaient aux écoliers à cinq cents le verre.

C'est ce qu'a déclaré hier le ministre fédéral de l'Agriculture, M. Eugene Whelan, en affirmant qu'un tel procédé réglerait beaucoup des problèmes de l'industrie laitière, y compris celui auquel il a dû faire

face au début de la semaine sur la colline parlementaire: "Les fermiers n'auraient alors plus assez de lait pour le jeter au visage", a-t-il précisé.

Le ministre faisait allusion à l'incident survenu à Ottawa lors d'une manifestation à laquelle se livraient des producteurs laitiers du Québec, qui jetèrent du lait et du beurre en direction de M. Whelan lorsqu'il voulut leur adresser la parole.